

**FHK** Fethiye Halk  
Kilisesi Derneđi  
Fethiye Community Church





## İBADETE HAZIRLIK PREPARATION FOR WORSHIP

- |                                 |                    |
|---------------------------------|--------------------|
| • <b>Hoş Geldiniz &amp; Dua</b> | • Welcome & Prayer |
| • <b>Tapınma</b>                | • Worship          |
| • <b>Ondalık &amp; Sunu</b>     | • Tithe & Offering |
| • <b>Tapınma</b>                | • Worship          |
| • <b>Vaaz</b>                   | • Sermon           |
| • <b>RAB'bin Sofrası</b>        | • Communion        |
| • <b>Tapınma</b>                | • Worship          |
| • <b>Bereketleme</b>            | • The Blessing     |

**RAB'bin Günü / 17 Şubat 2019 / Saat: 10:45**  
The Lord's Day / 17 February 2019 / at 10:45



## KUTSAL KİTAP'TAN OKUMA SCRIPTURE READING

### Mezmunur 135: 1-6

**1&2 RAB'be övgüler sunun! RAB'bin adına övgüler sunun, Ey RAB'bin kulları! Ey sizler, RAB'bin Tapınağı'nda, Tanrımız'ın Tapınağı'nın avlularında hizmet edenler, Övgüler sunun! 3 RAB'be övgüler sunun, Çünkü RAB iyidir. Adını ilahilerle övün, Çünkü hoştur bu. 4 RAB kendine Yakup soyunu, Öz halkı olarak İsrail'i seçti. 5 Biliyorum, RAB büyüktür, Rabbimiz bütün ilahlardan üstündür. 6 RAB ne isterse yapar, Göklerde, yeryüzünde, Denizlerde, bütün derinliklerde.**

### Psalm 135: 1-6

**1 Praise the Lord! Praise the name of the Lord, give praise, O servants of the Lord, 2 who stand in the house of the Lord, in the courts of the house of our God! 3 Praise the Lord, for the Lord is good; sing to his name, for it is pleasant! 4 For the Lord has chosen Jacob for himself, Israel as his own possession. 5 For I know that the Lord is great, and that our Lord is above all gods. 6 Whatever the Lord pleases, he does, in heaven and on earth, in the seas and all deeps.**



### Rab'bin Duası: Matthew 6:9-13

**"9 Bunun için siz şöyle dua edin: 'Göklerdeki Babamız, Adın kutsal kılınsın.10 Egemenliğin gelsin. Gökte olduğu gibi, yeryüzünde de Senin istediğin olsun.11 Bugün bize gündelik ekmeğimizi ver.12 Bize karşı suç işleyenleri bağışladığımız gibi, Sen de bizim suçlarımızı bağışla. 13 Ayartılmamıza izin verme. Bizi kötü olandan kurtar. Çünkü egemenlik, güç ve yücelik Sonsuzlara dek senindir! Amin'."**

### The Lord's Prayer: Matthew 6:9-13

**"9 Pray then like this: "Our Father in heaven, hallowed be your name 10 Your kingdom come, your will be done, on earth as it is in heaven. 11 Give us this day our daily bread, 12 and forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors.13 And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For yours is the kingdom and the power and the glory, for ever. Amen"**



## TAPINMA WORSHIP

### EY TANRI, AŞK PINARISIN

**Ey Tanrı, aşk pınarısın!  
Sel gibi ihsanların  
Durmayıp bize akarken  
Hamdimiz de durmasın!  
Ben sapmış kuzu idim de  
Aradı İsa beni.  
Kurtlardan O kurtardı da  
Kendi canını verdi.**

**Ne kadar sana borçluyum!  
Hem her gün artar borcum.  
Hiçbir şey takdim edemem  
Ancak yaramaz kalbim'.  
Sapmaya pek meyilliyim  
Sevdiğim Rab'den bile.  
Ey Tanrı, kalbim senindir,  
Ruhundan mühürlene!**

**// Rabbim İsa, koru beni  
Şeytan'ın hücumundan!  
Yetmez kendimin kuvveti,  
Sensiz bir şey yapamam.  
Çubuk asmada kalmazsa,  
Yakılıp da kül olur.  
Kalacağım, Rabbim, sende,  
Tut beni ellerinle. //**

### COME THOU FOUNT

Come, Thou Fount of every blessing  
Tune my heart to sing Thy grace  
Streams of mercy never ceasing  
Call for songs of loudest praise  
Teach me some melodious sonnet  
Sung by flaming tongues above  
Praise the mount! I'm fixed upon it  
Mount of Thy redeeming love.

Here I raise my Ebenezer  
Hither by Thy help I've come  
And I hope, by Thy good pleasure  
Safely to arrive at home  
Jesus sought me when a stranger  
Wandering from the fold of God  
He, to rescue me from danger  
Interposed His precious blood

Oh to grace how great a debtor  
Daily I'm constrained to be  
Let Thy goodness, like a fetter  
Bind my wandering heart to Thee  
Prone to wander, Lord, I feel it  
Prone to leave the God I love  
Here's my heart, Lord, take and seal it.  
Seal it for Thy courts above.

Oh that day when freed from sinning  
I shall see Thy lovely face  
Full arrayed in blood-washed linen  
How I'll sing Thy sovereign grace  
Come, my Lord, no longer tarry  
Bring Thy promises to pass  
For I know Thy pow'r will keep me  
Till I'm home with Thee at last

## **RAB İSAM, KURTARICIM**

**Rab İsam, Kurtarıcım,  
Rab Senin gibisi yok!  
Tüm günlerimde övmek isterim  
Sevginin kudretini.**

**Tesellim, barınağım,  
Emin ve güçlü kule!  
Her bir nefes, her şeyimle  
Tapınmam hiç durmasın!**

**Tüm dünya Rab'be  
Seslenin, söyleyin,  
Güç ve krallık, övgüler Kralın!  
Dağlar eğilsin, deniz kükresin  
Adın duyulduğunda!  
Ellerinin işlerinde coşarım,  
Sonsuzca sever,  
Sonsuzca taparım.  
Sendeki vaadimin  
Hiçbir benzeri yoktur!**

## **MY JESUS, MY SAVIOUR**

My Jesus, my Saviour,  
Lord, there is none like You;  
All of my days, I want to praise the wonders of  
Your mighty love.

My Comfort, my Shelter,  
Tower of refuge and strength;  
Let every breath, all that I am, never cease to  
worship You.

Shout to the Lord,  
All the earth, let us sing,  
Power and majesty,  
Praise to the King.  
Mountains bow down  
And the seas will roar  
At the sound of Your name.  
I sing for joy at the work of Your hands;  
Forever I'll love You, forever I'll stand.  
Nothing compares to the promise I have in You.

## DE HALELUYA

**De Haleluya İsa'ya,  
(de Haleluya İsa'ya)  
De Haleluya İsa'ya,  
(de Haleluya)  
De Haleluya, de Haleluya,  
(Haleluya)  
De Haleluya İsa'ya**

**Seni seviyorum, Rabbim,  
(Seni seviyorum Rabbim)  
Seni seviyorum, Rabbim  
(Seni seviyorum)  
Seni seviyorum,  
Seni seviyorum, (Haleluya)  
Seni seviyorum, Rabbim.**

**İsa gökte yerde Rab'dir.  
(İsa gökte yerde Rab'dir)  
İsa gökte yerde Rab'dir  
(İsa Rab'dir) İsa gökte yerde,  
İsa gökte yerde (Haleluya)  
İsa gökte yerde Rab'dir!**

**Rab İsa tekrar gelecek  
(Rab İsa tekrar gelecek)  
Rab İsa tekrar gelecek  
(Rab İsa gelecek)  
Rab İsa gelecek,  
Rab İsa gelecek (Haleluya)  
Rab İsa tekrar gelecek  
(Rab İsa tekrar gelecek)**

## SING HALLELUJAH

Sing Hallelujah to the Lord,  
(Sing Hallelujah to the Lord)  
Sing Hallelujah to the Lord,  
(sing Hallelujah)  
Sing Hallelujah, sing Hallelujah,  
(Hallelujah)  
Sing Hallelujah to the Lord.

Jesus I love you you're my Lord,  
(Jesus I love you you're my Lord)  
Jesus I love you you're my Lord,  
(Jesus I love you)  
Jesus I love you, Jesus I love you.  
(Hallelujah)  
Jesus I love you you're my Lord.

Jesus is Lord of heav'n and earth.  
(Jesus is Lord of heav'n and earth)  
Jesus is Lord of heav'n and earth.  
(Jesus is Lord)  
Jesus is Lord, Jesus is Lord (Hallelujah)  
Jesus is Lord of heav'n and earth.

Jesus is coming back again  
(Jesus is coming back again)  
Jesus is coming back again  
(Jesus is coming)  
Jesus is coming, Jesus is coming  
(Hallelujah)  
Jesus is coming back again.  
(Jesus is coming back again.)



## ONDALIK VE SUNU TITHE AND OFFERING

### İSA'YLA GİTMEYE

İsa'yla gitmeye karar verdim,  
İsa'yla gitmeye karar verdim,  
İsa'yla gitmeye karar verdim,  
Geri dönmem, geri dönmem.

Benle kimse gelmezse,  
Ben yine giderim,  
Benle kimse gelmezse,  
Ben yine giderim,  
Benle kimse gelmezse,  
Ben yine giderim,  
Geri dönmem, geri dönmem.

Dünya arkamda, haç önümdedir,  
Dünya arkamda, haç önümdedir,  
Dünya arkamda, haç önümdedir,  
Geri dönmem, geri dönmem.

### I HAVE DECIDED

I have decided to follow Jesus,  
I have decided to follow Jesus,  
I have decided to follow Jesus,  
No turning back, no turning back.

Though none go with me, still I will follow,  
Though none go with me, still I will follow,  
Though none go with me, still I will follow,  
No turning back, no turning back.

The world behind me, the cross before me,  
The world behind me, the cross before me,  
The world behind me, the cross before me,  
No turning back, no turning back.



## TANRI SÖZÜ'NÜN VAAZ EDİLMESİ THE PREACHING OF GOD'S WORD

### Luka 13:10-21

10 Bir Şabat Günü İsa, havralardan birinde öğretiyordu. 11 On sekiz yıldır içinde hastalık ruhu bulunan bir kadın da oradaydı. İki büklüm olmuş, belini hiç doğrultamıyordu. 12 İsa onu görünce yanına çağırdı. "Kadın" dedi, "Hastalığından kurtuldun." 13 Ellerini kadının üzerine koydu. Kadın hemen doğruldu ve Tanrı'yı yüceltmeye başladı. 14 İsa'nın hastayı Şabat Günü iyileştirmesine kızan havra yöneticisi kalabalığa seslenerek, "Çalışmak için altı gün vardır" dedi. "O günler gelip iyileşsin, Şabat Günü değil." 15 Rab ona şu karşılığı verdi: "Sizi ikiyüzlüler! Her biriniz Şabat Günü kendi öküzünü ya da eşeğini yemlikten çözüp suya götürmez mi? 16 Buna göre, Şeytan'ın on sekiz yıldır bağlı tuttuğu, İbrahim'in bir kızı olan bu kadının da Şabat Günü bu bağdan çözümlenmesi gerekmez miydi?" 17 İsa'nın bu sözleri, kendisine karşı gelenlerin hepsini utandırdı. Bütün kalabalık ise O'nun yaptığı görkemli işlerin tümünü sevinçle karşıladı. 18 Sonra İsa şunları söyledi: "Tanrı'nın Egemenliği neye benzer, onu neye benzeteyim? 19 Tanrı'nın Egemenliği, bir adamın bahçesine ektiği hardal tanesine benzer. Tane gelişip ağaç olur, kuşlar dallarında barınır." 20 İsa yine, "Tanrı'nın Egemenliği'ni neye benzeteyim?" dedi. 21 "O, bir kadının üç ölçek una karıştırdığı mayaya benzer. Sonunda bütün hamur kabarır."

### Luke 13:10-21

10 Now he was teaching in one of the synagogues on the Sabbath. 11 And there was a woman who had had a disabling spirit for eighteen years. She was bent over and could not fully straighten herself. 12 When Jesus saw her, he called her over and said to her, "Woman, you are freed from your disability." 13 And he laid his hands on her, and immediately she was made straight, and she glorified God. 14 But the ruler of the synagogue, indignant because Jesus had healed on the Sabbath, said to the people, "There are six days in which work ought to be done. Come on those days and be healed, and not on the Sabbath day." 15 Then the Lord answered him, "You hypocrites! Does not each of you on the Sabbath untie his ox or his donkey from the manger and lead it away to water it? 16 And ought not this woman, a daughter of Abraham whom Satan bound for eighteen years, be loosed from this bond on the Sabbath day?" 17 As he said these things, all his adversaries were put to shame, and all the people rejoiced at all the glorious things that were done by him. 18 He said therefore, "What is the kingdom of God like? And to what shall I compare it? 19 It is like a grain of mustard seed that a man took and sowed in his garden, and it grew and became a tree, and the birds of the air made nests in its branches." 20 And again he said, "To what shall I compare the kingdom of God? 21 It is like leaven that a woman took and hid in three measures of flour, until it was all leavened."







## TAPINMA WORSHIP

### İŞTE TANRI

**Kim denizi eliyle ölçtü  
Kim her kum tanesini saydı  
Karşısında tüm evren titrer  
Tüm kainat Onunla sevinir**

**İşte Tanrı, yüce tahtında  
Gelin tapınalım  
İşte Kralımız, eşsiz benzersiz  
Gelin Ona tapalım**

**Kim Rabbimize akıl verdi  
Kim O'nu sorgulayabildi  
Kim O'na bir ders verebildi  
İşlerini kavrayabildi**

**Kim ellerinden çivilendi  
İnsanlığın suçunu üstlendi  
Mezara kadar alçaltıldı  
Şimdi ise göklere yükseldi**

**Erkek: Ebediyen kralısın (8x)  
Bayan (eko): Görkemin hüküm sürsün**

### BEHOLD OUR GOD

Who has held the oceans in His hands?  
Who has numbered every grain of sand?  
Kings and nations tremble at His voice  
All creation rises to rejoice

Behold our God, seated on His throne  
Come, let us adore  
Him Behold our King,  
Nothing can compare  
Come, let us adore Him!

Who has given counsel to the Lord?  
Who can question any of His words?  
Who can teach the One who knows all  
things?  
Who can fathom all His wondrous deeds?

Who has felt the nails upon His hands  
Bearing all the guilt of sinful man?  
God eternal, humbled to the grave  
Jesus, Savior, risen now to reign!

Men: You will reign forever (repeat x8)  
Women (echo): Let Your glory fill the earth



## BEREKETLEME THE BLESSING

**Rab İsa Mesih'in lütfu, Tanrı'nın sevgisi ve Kutsal Ruh'un paydaşlığı hepinizle birlikte olsun.  
Amin.**

May the Grace of the Lord Jesus Christ, the love of God, and the fellowship of the Holy Spirit be with us all and those we love both now and forevermore.  
Amen.

### KUTSAL KİTAP OKUMA PLANI

18 Şubat - 24 Şubat

Levililer 8-11; Mezmur 110; *İbranliler 4*  
Levililer 12-14; Mezmur 111; *İbranliler 5*  
Levililer 15-18; Mezmur 31; *İbranliler 6*  
Levililer 19-20; *İbranliler 7*  
Levililer 21-23; *İbranliler 8*

### BIBLE READING PLAN

February 18 - February 24

Leviticus 8-11; Psalm 110; *Hebrews 4*  
Leviticus 12-14; Psalm 111; *Hebrews 5*  
Leviticus 15-18; Psalm 31; *Hebrews 6*  
Leviticus 19-20; *Hebrews 7*  
Leviticus 21-23; *Hebrews 8*

### HAFTALIK ETKİNLİKLER

Pazartesi: Kutsal Kitap Çalışması 18:00'de

Perşembe: Dua Toplantısı 10:15'ta

Pazar: -İbadet Toplantısı 10:45'te

### WEEKLY ACTIVITIES

**Wednesday:** Bible Study @14:00

**Thursday:** Prayer Meeting @10:15

**Sunday:** -Church Service @10:45

### PAYDAŞLIK YEMEĞİ

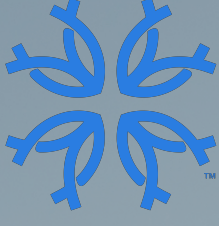
**1 Mart saat 18:00'da  
FHK**

### FELLOWSHIP MEAL

March 1st@18:00  
FHK

**\*Daha fazla bilgi için [www.fethiyehalk.com](http://www.fethiyehalk.com) web sitesini ziyaret ediniz.**

\*For more information about FHK please visit [www.fethiyehalk.com](http://www.fethiyehalk.com).



**FHK** Fethiye Halk  
Kilisesi Derneđi  
Fethiye Community Church

**“ŞEHRI’NİN YARARI VE TANRI’NİN GÖRKEMİ İÇİN.”**

**“FOR THE GLORY OF GOD AND THE GOOD OF THE CITY”**

[www.fethiyehalk.com](http://www.fethiyehalk.com)